

LA VIGIE

JOURNAL DE CRITIQUE ET D'OPINION

Vol. 4—Ed. quot. no. 26—Québec, 26 Janvier 1910

Abonnement : \$3.00 par an. 1 cent le numéro.
Tarif d'annonces : 1ère insertion 15c. la ligne, 2ème insertion, 10c. la ligne.

Publié tous les matins par la C^{ie} Vigie, 8 rue Collins, Haute-Ville



LA VIGIE

QUÉBEC, 26 JANVIER 1910

DOUBLE JEU

Depuis que sir Wilfrid Laurier a exposé la politique du gouvernement au sujet de l'établissement d'une marine canadienne, nous assistons à un singulier spectacle. La presse conservatrice d'Ontario dénonce le premier ministre comme manquant de loyauté à l'Angleterre parce qu'il ne fait pas assez pendant ce temps-là la presse bleue de notre province jette des cris de paon parce qu'il va dépenser onze millions pour cet objet. Ce serait à faire rire si le procédé n'était pas aussi révoltant. C'est bien toujours le même parti qui s'est maintenu au pouvoir par l'exploitation des préjugés et qui cherche à le reconquérir par les mêmes moyens.

Un député de l'opposition a donné avis de son intention d'examiner la sincérité de l'allégeance de sir Wilfrid au Roi. Or, celui-ci, sans doute parce qu'il a le tort de ne pas se tenir au courant des menées de l'opposition à Ottawa, est satisfait de ses relations avec notre premier. En effet, à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance, Sa Majesté lui a adressé un télégramme de félicitations que les journaux ont reproduit et qui démontre les relations toutes amicales qui existent entre les deux. Ils sont du même âge, tous deux sages, tolérants, fins diplomates, il n'y a donc rien d'étonnant que ces deux grands esprits s'estiment et se comprennent.

S'il était possible d'imaginer que le Roi fut au courant des efforts de nos adversaires pour faire croire que sir Wilfrid veut rompre le lien qui nous unit à l'Angleterre et qu'il connaît l'histoire des deux partis sur cette question, on se demande s'il ne serait pas plutôt dégoûté qu'amusé de la chose.

Ceux qui reprochent à sir Wilfrid de ne pas faire assez pour la défense de l'Empire sont les mêmes qui, jadis, ont eu l'occasion de se montrer. Quand l'Angleterre, alors entourée de rivaux jaloux, cherchait à se consolider en Egypte et à arracher le Soudan à la

barbarie, l'Australie s'empressa d'envoyer quelques escadrons de dragons pour lui prêter main-forte; le Canada fut invité par le secrétaire des Colonies à en faire autant. Le gouvernement conservateur de l'époque, à Ottawa, repoussa la proposition en termes plus ou moins polis. Les ministres conservateurs ont toujours refusé d'aider à la défense de l'Angleterre sous le prétexte que les travaux publics qu'ils faisaient exécuter étaient une contribution suffisante à la protection de l'Empire.

La conduite de sir Wilfrid contraste singulièrement avec celle de ses adversaires. En arrivant au pouvoir, il accorda à l'Angleterre un tarif préférentiel qui a beaucoup contribué à cimenter nos bonnes relations avec la mère-patrie. Plus tard, il envoyait nos soldats en Afrique, et, enfin, il vient de mettre le comble à tout cela en créant une marine canadienne.

En face de l'attitude de ses adversaires, n'était-il pas justifiable de sonder l'opinion publique avant de s'engager dans cette nouvelle politique? Aujourd'hui il sait que l'opinion saine est avec lui et qu'elle ne se laissera pas égarer par les habéleries des politiciens de bas étage.

Quand l'Angleterre est en guerre, a-t-il dit, le Canada est en guerre. Rien de plus vrai. Nous sommes la plus belle colonie de la Grande-Bretagne et les nations qui lui feront la guerre ne songeront jamais à aller s'emparer de ses îles; elles se jetteront sur ses colonies, sur le Canada tout d'abord. La flotte anglaise devra voler à notre secours pour empêcher l'invasion. N'est-il pas raisonnable pour une nation qui prend les développements de la nôtre de se préparer à ces éventualités? C'est ce que fait sir Wilfrid et il montre à ses grandes visées d'homme d'Etat. Tous les citoyens qui comprennent la situation se rallieront à sa politique. N'est-elle pas approuvée par l'opposition elle-même à Ottawa? Il n'y a que les ratés du Devoir et de l'Événement qui la combattent. C'est la meilleure garantie qu'elle est bonne puisqu'elle ne reçoit pas l'approbation de ces illuminés.

GARE AUX EXPLOITEURS!

De temps à autre, les circonstances nous amènent à réiter publiquement des professions de foi catholique, apostolique et romaine qui ne devraient pas être nécessaires et sont en vérité tout ce qu'il y a de plus lieu-commun dans un milieu comme celui où nous vivons.

Comment! c'est dans la bonne vieille ville de Québec, si remarquable par son esprit de foi, qu'à tout instant il serait nécessaire pour les journalistes et les hommes publics de protester bruyamment de leur orthodoxie et de leur fidélité au Saint-Siège!

Il y a quelques mois à peine, les archevêques et évêques de tout le Canada se réunissaient ici même en concile plénier sous la présidence du Délégué Apostolique. On leur fit de si brillantes réceptions, ils furent l'objet de si grands honneurs que ceux d'entre eux surtout qui venaient des provinces anglaises n'en sont peut-être pas encore revenus de leur admiration.

Et c'est dans ce même milieu, dans cette même société si profondément imprégnée de l'idée religieuse qu'on tolérerait impunément l'exploitation éhontée des principes les plus sacrés au profit d'un parti, d'un groupe ou d'une faction politique!

C'est ici qu'on chercherait à faire croire que l'Eglise et l'Etat sont en guerre ouverte, aussi séparés l'un de l'autre et incapables de s'entendre que le gouverne-

ment de France et l'Eglise de Rome! C'est ici qu'on accuse une partie de l'élément catholique d'impie parce qu'elle se refuse obstinément à faire l'affaire d'une poignée d'exploiteurs qui voudraient se hisser au pouvoir, dans les conseils municipaux comme dans les parlements, à la faveur de bruyantes protestations de piété et de grands signes de croix!

Vraiment, si ce plan de campagne devait réussir, si surtout il devait recevoir un assentiment même tacite en haut lieu, ce serait à décourager les meilleures volontés et à éloigner de la vie publique les têtes les plus sages, les esprits les plus pratiques, pour laisser le champ libre aux habéleurs et aux exploités.

PAS DE MALENTENDU

Parce que nous réclamons énergiquement pour le peuple, comme pour ses mandataires, le libre exercice de leurs droits politiques, l'Action Sociale—nous l'avons déjà dit—torture abominablement le sens de nos paroles, et insinue méchamment que nous réclamons la liberté de faire le mal.

Il n'entre pas dans notre tempérament de répéter tous les jours en tête de nos colonnes, que nous sommes catholiques, et de renouveler publiquement nos promesses de baptême.

Cette pose ne nous va pas, et nous allons dire franchement pourquoi. C'est qu'à tort ou à raison, neuf fois sur dix, ces bruyantes protestations de foi religieuse ne sont que le couvert de la fourberie, de l'intérêt végal, de l'exploitation politique. Nous vivons dans le siècle, et prenons le monde tel qu'il est. Nous ne voulons pas passer pour des hypocrites et des faiseurs, voilà.

Mais, puisqu'on dénature nos écrits, réglons le point une fois pour toutes. Jamais nous n'avons même songé à prétendre que la liberté de l'homme public ou privé est illimitée et peut s'exercer en mal comme en bien.

Nous acceptons sur ce point le précepte de l'Eglise, qui est le seul vrai, le seul qui doit régir toute société bien ordonnée, et que voici en peu de mots:

L'essence de la liberté existe uniquement dans les limites du bien.

Le pouvoir de faire le mal n'est pas et ne peut pas être de l'essence de la Liberté. Soutenir le contraire, ce serait tomber dans l'absurde, car ce serait mettre dans la liberté ce qui est en opposition ouverte et directe avec la fin à laquelle la liberté doit tendre.

La liberté est dans l'homme, pour qu'il s'avance par un effort personnel vers ses destinées. La faculté de défaillir et de s'éloigner de sa fin est le triste appanage de l'être imparfait, bien que libre, mais n'est pas la Liberté.

L'intelligence humaine peut tomber dans l'erreur; qui csera dire que la faculté de se tromper est de l'essence de l'intelligence? L'être contingent est fini, détaillant dans toutes ses puissances et à tous les points de vue: c'est une conséquence de l'imperfection même de sa nature.

Le pouvoir de mal faire est un vice de la liberté qui réside dans un tel être, mais ne constitue pas pour celui-ci un droit.

Voilà la théorie pure, sous une forme abstraite. Le difficile est d'établir concrètement un mode unique, clair et invariable de l'appliquer dans la pratique. Si les réalités de la vie étaient toujours aussi limpides que la théorie, ce serait l'idéal, et l'idéal n'existe pas hélas! sur terre.

Dans l'encyclopédie "Immortale

Moyens d'action

Contre le Merger

1o. Campagne vigoureuse dans tous les journaux.

2o. Engagement solennel des candidats municipaux contre le Merger.

3o. Boycottage du gaz.

4o. Recours à la commission des utilités publiques.

Dei", après avoir tracé les grandes règles du gouvernement des sociétés, Léon XIII a dit:

"Ce n'est pas chose aisée de déterminer un mode unique et certain pour réaliser ces données, attendu qu'il doit convenir à des lieux et à des temps fort disparates entre eux."

Ainsi, cette question des licences, que des exploités laïques aspirant aux honneurs municipaux ou politiques soulèvent à la veille de chaque élection, n'est pas exclusivement une question de morale; elle se complique de considérations d'ordre administratif, de voies et moyens, de droits acquis, de mille autres conditions locales, qui la rendent extrêmement malaisée à résoudre dans bien des cas. Peut-on raisonnablement accuser les administrateurs responsables de la liberté du mal parce qu'ils se retranchent derrière le serment qu'ils ont prêt d'agir suivant leur conscience? Nous ne le croyons pas.

A plus forte raison quand il s'agit des mille et une questions politiques qui se présentent tous les jours. Citons encore ici un passage bien significatif de l'encyclopédie "Immortale Dei":

"74.—Mais s'il s'agit de questions purement politiques, du meilleur genre de gouvernement, de tel ou tel système d'administration civile, des divergences honnêtes sont permises. La justice ne souffre donc pas que l'on fasse un crime à des hommes dont la piété est d'ailleurs connue, et l'esprit tout disposé à accepter docilement les décisions du Saint-Siège, de ce qu'ils sont d'un avis différent sur les points en question. Ce serait encore une injustice bien plus grande DE SUSPECTER LEUR FOI OU DE LES ACCUSER DE LA TRAHIR, ainsi que nous l'avons regretté plus d'une fois."

Qui peut dire que l'Action Sociale, cette grande soupçonneuse, conforme sa conduite à cet enseignement du Saint-Siège, elle qui à propos de tout et de rien ne cesse de condamner la politique libérale au nom de la religion, elle qui réserve toutes ses foudres pour les libéraux, et trouve sucré tout ce qui vient du côté des bleus, des castors et des nationalistes?

En ce moment même, elle s'applique avec une malice infernale à nous faire passer pour des négatifs, affirme avec audace que nous voulons fermer la bouche aux prêtres, parce que nous osons discuter politique avec elle. Tâchez que tout cela!

Les preuves de sa dégoûtante partialité, de son fanatisme de partisan, abondent tous les jours. La Vérité persiste à annoncer en vente un livre où l'on prodigue l'insulte à la mémoire du cardinal Taschereau et à l'Université Laval, et qui a été censuré du haut de la chaire par Mgr l'archevêque de Québec. L'autre jour l'Événement publiait une indécence

blasphématoire. Quand voit-on l'Action Sociale, si acharnée à éprouver nos points-et-virgules, protester contre ces outrages? Pas plus que contre son ami l'avocat Belley, de Chicoutimi. N'est-ce pas dans ses colonnes mêmes que naguère on lisait une histoire de cambriolage à laquelle était malicieusement mêlé le nom d'un vénérable curé de la Beauce?

Nous ne croyons donc pas pratiquer la liberté dans le mal en récusant l'infailibilité dogmatique de ces docteurs bleus qui s'arrogent le droit de dicter aux hommes publics, au nom de la religion, la manière d'administrer, et aux électeurs la manière dont ils doivent voter. Nous leur nions le droit de dire aux électeurs de St-Roch: En bons catholiques vous êtes tenus en conscience de voter pour le Dr Jobin, parce qu'à la veille des élections il s'est tout à coup réveillé et s'est rappelé qu'il avait dans sa poche une vieille motion pour faire fermer les buvettes.

Nous disons que c'est un attentat à la liberté électorale, un acte d'intervention indue, et nous croyons rester dans les limites du bien en prenant cette position.

De l'Action Sociale d'hier:

La Vigie a enseigné bien clairement qu'il fallait fermer la bouche au clergé et aux journaux catholiques..."

C'est une fausseté, mais c'est la tactique.

L'autre jour, l'Action Sociale se défendait d'avoir jamais exploité le nom des prêtres.

C'est cela: quand ces farceurs pontifient, ils se mettent en avant du clergé. Quand on les attaque, vite ils passent par derrière.

LA FRANCE ET LES ELECTIONS ANGLAISES

Le Courrier des Etats-Unis, dans son numéro de lundi, dit que l'opinion française est nettement favorable aux conservateurs-unionistes d'Angleterre dans la lutte électorale actuellement en cours. La raison en est dans les souvenirs qu'éveillent en France les noms des auteurs de l'entente cordiale et dans l'attitude bien connue des conservateurs anglais à l'égard de l'Allemagne. En deux mots, c'est que les Tories anglais sont, aux yeux des Français, plus ennemis de l'Allemagne.

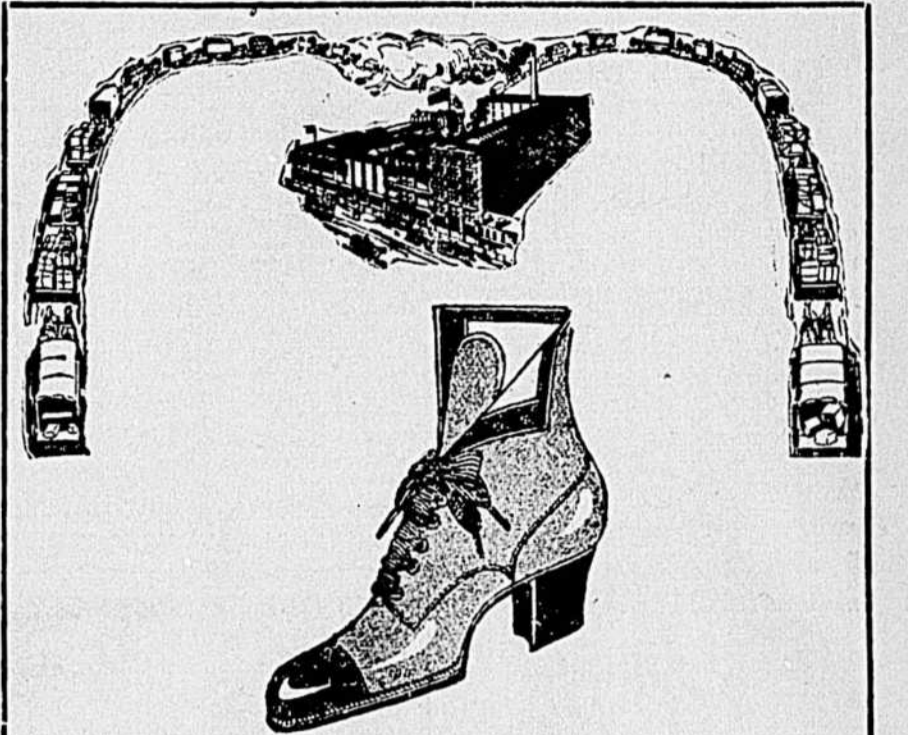
Le Courrier ajoute que l'ambition allemande préoccupe à juste titre les patriotes français de même que les hommes d'Etat anglais. D'après lui, les libéraux seraient moins disposés que les conservateurs à prendre les précautions qu'exigerait la situation internationale. Dans la campagne électorale actuelle, on a pu reprocher aux libéraux de s'illusionner sur les intentions pacifiques de l'Allemagne et ces reproches ne sont pas restés sans écho parmi les électeurs.

L'opinion française est donc en faveur des unionistes parce qu'elle découvre en eux beaucoup des sentiments hostiles à l'Allemagne qui animent la France. Celle-ci dans son animosité contre ses voisins d'outre-Rhin donne toutes ses sympathies à ceux qui, à son exemple, nourrissent à l'égard de l'Allemagne des sentiments analogues. Voilà ce qui explique le désir des français de voir triompher les unionistes. Leurs espérances pourraient bien être déçues.

L'Événement aurait-il la bonté de nous dire si l'électeur anonyme qui se permet d'adresser des lettres ouvertes à M. Jos. P. Turcotte, M. P., est le même qui naguère écrivait, par la même voie économique, des lettres incendiaires à Sir Wilfrid Laurier?

Depuis ce temps-là, sir Wilfrid a été ramené au pouvoir deux ou trois fois.

Ce succès épistolaire promet bien pour l'avenir.



ACHAT SPLENDIDE DE CHAUSSURES BOTTINES ET SOULIERS

POUR DAMES . . . \$1.79

NOTRE ACHETEUR vient de se procurer un beau lot de chaussures pour dames et messieurs. Les chaussures pour dames sont en dongola, veau et cuir verni. Votre choix de tan, chocolat ou noir. Tous les points dans le lot de 24 à 6. Ces chaussures ont été achetées directement d'un de nos plus grands manufacturiers et les genres sont des plus nouveaux de la saison. Elles devaient se vendre de 3 à \$4.00 la paire. Prix de cette vente . . . \$1.79

Belles chaussures pour Hommes VALANT \$5.00 LA PAIRE \$1.99

CE LOT comprend une immense quantité de belles bottines et de jolis souliers pour hommes, veau et cuir verni, chaussures pesantes et légères, plusieurs de la couleur tan si populaire. Les points varient de 6 à 10 et tous les Québécois ont une égale chance de s'en procurer une paire s'ils se dépêchent. Ces chaussures viennent d'un des plus grands manufacturiers du pays et il n'y a pas une paire dans tout le lot qui devrait se vendre moins de \$3.50. La valeur en est de \$3.00 à \$5.00. Prix de cette vente tant qu'il y en aura . . . \$1.99



LA COMPAGNIE PAQUET

DIVISION DU DÉTAIL
157-173 Rue St-Joseph, Québec.

FEU J. A. VERRET

Nombreux sont les amis sincères et dévoués qui pleurent aujourd'hui la perte d'un des leurs. La mort de M. J. A. Verret, à la Jeune Lorette, ancien manufacturier, a causé un sentiment d'universel regret. C'est un époux tendre et sincère, un père aimant et dévoué, un conseiller sage et prudent, qui disparaît avec M. Verret. Non content de consacrer à sa famille le meilleur de lui-même, il se faisait un pieux devoir de s'occuper des affaires publiques.

Par sa conduite exemplaire, par sa conversation gaie et spirituelle, M. Verret avait gagné la confiance de tous.

Libéral ardent, ami de sir Wilfrid Laurier, de sir Charles Fitzpatrick et de feu l'honorable Honoré Mercier, il a pris part à de nombreuses campagnes électorales et plusieurs fois une part des grands succès libéraux dut lui être attribuée, et à juste titre.

Le défunt était le père du capitaine Hector B. Verret, secrétaire particulier de l'hon. Rodolphe Lemieux; de M. Jules Verret, marchand; de M. le Dr J. E. Verret, de St-Ambroise; de M. Elzéar Verret et de la Révérende Soeur Marie du Rosaire, du Couvent des Dames Ursulines de Roberval.

Les funérailles auront lieu ce matin à 9 h. 30. Un train du Québec et Lac St-Jean quittera la gare de Québec à 8 h. 30 et un train spécial partira de St-Ambroise, pour revenir, à 11 h.

Nous prions la famille d'agréer l'expression de nos sympathiques condoléances.

L'Action Sociale rapproche singulièrement son pôle magnétique du nôtre.

Elle nous traitait bien à tort d'hotelier; les gens l'ont baptisée restaurateur.

Voici qu'hier soir elle prêchait la vigilance de tous les instants.

Pour un peu, elle va nous emprunter notre vignette navale.

En échange, nous lui demanderons sa crèche de \$120,000!

La première de "Chantecler"

Paris.—On annonçait, il y a quelques jours, que la première représentation de "Chantecler" aurait lieu le lundi 24 janvier.

Or, d'après les dernières nouvelles, cette solennité artistique, si impatiemment attendue, est renvoyée à une date encore indéterminée. Il est probable, toutefois, qu'elle aura lieu avant le mois de février.

Le bruit qui courait cette semaine d'un différend entre M. Rostand et son principal interprète, Guitry, a vivement préoccupé le public des boulevards, mais il a été catégoriquement démenti par les deux intéressés.

SPORT

HOCKEY

Shamrock 3 vs Haileybury 2

Shamrock et Haileybury se sont rencontrés hier soir à l'Aréna devant trois mille personnes et le club local l'a emporté sur Haileybury par un score de trois à deux. La partie n'a pas été très brillante comme jeu d'ensemble, mais on a vu du beau jeu individuel. L'intérêt s'est soutenu jusqu'à la fin.

Laval vs St-Patrick

Ces deux clubs doivent se rencontrer ce soir pour le championnat de la ligue junior.

Ce sera certainement la partie la plus intéressante de la saison. Tous les amateurs l'attendent avec impatience et des paris assez élevés ont été engagés. On craint, cependant, si la température reste la même, que la partie ne doive être remise.

La catastrophe de Sudbury

Identification des victimes

Sault Ste-Marie.—Bien peu de changements dans le travail pour la recherche des cadavres. On a essayé d'amener le char de première près du rivage, mais le wagon s'est brisé et les sept cadavres qui y étaient emprisonnés sont tombés à l'eau, emportés par le courant. Il y a en ce moment 35 cadavres dont on recherche l'identification. Le nombre des passagers de seconde qui sont encore emprisonnés dans le char n'est pas encore connu, car cette voiture est encore dans la rivière. La liste des cadavres identifiés jusqu'à cette heure, comprenant les personnes qui sont mortes à l'hôpital est la suivante. Rév. Père Chailoux, Dorval, Qué., J. Henault, Matheson, Ont.; Morts à l'hôpital de Sudbury le 22 janvier: H. C. Oude, du Sault Ste-Marie; morts à l'hôpital. Mme Mne C. Oude, noyée dans le char à diner. Geo. McIlhenney, North Bay, Ont., chauffeur du C.P.R., Geo. McLaughlin, Barrie, Ont., cultivateur, 22 ans; mort de ses blessures à l'hôpital Sudbury. Nick Nikolanko de Lawrence, Mass., mort pendant qu'on le transportait à l'hôpital, John Resbacq, North Bay, Ont., chauffeur C. P. R., S.-J. Saunders, Orillia, Ont., voyageur de commerce, noyé dans le char à diner, Zonmi Spinkzie, se rendant à Chisholm, Man., mort à l'hôpital Sudbury, T.-H. Watt, de Renfrew; cadavre découvert dans le char-diner. Un étranger Français ou Italien du nom de Bozemya, Rév. M. Childerhose, North Bay, Ont., surintendant des missions presbytériennes; R.-A. Booth, 13 Ave. Laurier, Toronto; C. J. Robertson, Arnprior, auditeur C. P. R., Patrick Kineham, de Bruce Mines; T.-H. Lavery, chauffeur, North Bay; Clara Tees, de Bruce Mines; E. G. Bermels, de Lisbon, North Dakota. Deux femmes inconnues. Thomas Aussant, de Blind River, Ont. Un enfant de 12 ans inconnu. Herman Johnston, Montréal, président de la compagnie Herman Johnston Co. Ltd. Deux femmes inconnues. Un enfant de dix ans, inconnu. Dr Whitehead, Powasson. Un colporteur inconnu. Geo. McDougall, de Copper Cliff; Mne Slantie, Massey, Ont.; Joseph Kelley, Levenworth, Wash.; C. Carey, Montréal, inspecteur des freins pour le C. P. R. Deux inconnus morts durant le transport à l'hôpital.

Disparus

William Lavery, chauffeur, C.P.R., North Bay; Dr McLellan, de Blind River; O. H. Martin, voyageur de commerce à Waterloo.

Notes

Il court une sinistre rumeur; on dit qu'un autre wagon a été enseveli près d'un pilier du pont. On voit en effet le sommet d'une voiture dans la glace et cette dernière ne ferait pas partie du train du C. P. R., victime de cette catastrophe. Les officiels croient plutôt que ce serait la couverture du char de seconde qui a été brûlée au cours de l'accident. Ils démentent la rumeur annonçant qu'un autre char coloniste attaché au train aurait péri dans l'accident.

Le R. P. Carrier, de Blind River, Ont., qu'on croyait avoir été victime de l'accident à Webwood, est sain et sauf. Thomas Aussant, du même endroit, est parmi les victimes du grand désastre. Ils avaient assisté au congrès canadien de l'éducation à Ottawa et retournaient chez eux quand ce malheur est arrivé.

Insistez pour que votre marchand vous donne le tabac Révell à chiquer et fumer.

Fondée en 1876

Charles Vezina Entrepreneur

Electricien, Plombier, Ferblantier, Gazier et Couvreur

Posage d'appareils de chauffage à air chaude, à la vapeur et à l'eau chaude, appareils de plomberie les plus modernes et hygiéniques. Fourniture et installation d'éclairage électrique et au gaz. Assortiment complet d'appareils de plomberie et fixtures électriques, poêles de cuisine les plus améliorés.

PRIX TRÈS MODÉRÉS

117-119 DU PONT, QUEBEC, ATELIER, 124 DU ROI

LA BOURSE

RAPPORT de la Bourse de New-York fourni par Neuville Belleau & Cie, courtier 93 rue St Pierre.

Québec, 25 janvier 1910.

Table with columns: Ouvverture, Haut, Bas, Fermeture. Lists various commodities like Amalgamated Copper, American Locomotive, etc.

BOURSE DE MONTREAL

McDonald Laspérance & Co., agents de change, Bâtisse de la Banque d'Hochelega, nous fournissent le rapport suivant:

Montréal, 25 janvier 1910

(Ventes de l'après-midi)

Table with columns: C. P. R., D. I. S., Coal, D. U., M. P., M. St., Mackay, Tex., Toronto, Duluth Superior, Cement.

Le sauvetage

C'était une tâche des plus pénibles que de retirer les cadavres du char de première quand ce dernier a été amené à la surface de la rivière. Il faisait trop noir dans cette voiture et finalement les hommes ont commencé à briser le dessous du char avec leurs pics. Presqu'au même instant, on vit sortir des bras, des mains, des pieds, entraînés par les flots. Ce n'était ni plus ni moins que les victimes entassées les unes sur les autres. On les sépara pour les tirer de leur prison où elles avaient trouvé une mort si terrible et si imprévue. Impossible de décrire la physionomie de chacune. Cela donnait le frisson, car les figures blanches et livides avaient conservé dans la mort un horrible rictus. On demanda au corонер de faire une enquête complète et impartiale sur les causes de cet accident, le plus horrible dans l'histoire des chemins de fer du Canada, mais le pont a été si brisé, qu'il sera impossible d'y découvrir l'endroit où il a fait défaut.

Le R. P. Carrier, de Blind River, Ont., qu'on croyait avoir été victime de l'accident à Webwood, est sain et sauf. Thomas Aussant, du même endroit, est parmi les victimes du grand désastre. Ils avaient assisté au congrès canadien de l'éducation à Ottawa et retournaient chez eux quand ce malheur est arrivé.

Insistez pour que votre marchand vous donne le tabac Révell à chiquer et fumer.

Fondée en 1876

Charles Vezina Entrepreneur

Electricien, Plombier, Ferblantier, Gazier et Couvreur

Posage d'appareils de chauffage à air chaude, à la vapeur et à l'eau chaude, appareils de plomberie les plus modernes et hygiéniques. Fourniture et installation d'éclairage électrique et au gaz. Assortiment complet d'appareils de plomberie et fixtures électriques, poêles de cuisine les plus améliorés.

PRIX TRÈS MODÉRÉS

117-119 DU PONT, QUEBEC, ATELIER, 124 DU ROI

PETITES ANNONCES

Clavigraphiste Demandée

On demande immédiatement une jeune fille, comme clavigraphiste, s'adresser aux bureaux de la Vigie, 8 rue Collins, à la Haute-Ville, Québec.

On demande. Vingt-cinq apprentis chapeaux, ouvrière permanent à la Cie Miller et Lockwell Ltée, 645 rue Saint-Valier, Québec.

CHAMBRE A LOUER--- L'on peut se procurer une bonne chambre à de bonnes conditions en s'adressant immédiatement au No. 55 rue ST-OLIVIER.

On demande une cuisinière bien recommandée au No 5 rue Collins.

Matériaux à vendre. --- Environ 5,000 blocs creux, en terre cuite, première qualité (hollow tile bricks), 8 pouces x 12 x 12, employés dans la construction pour murs et planchers à l'épreuve du feu. Avis aux constructeurs. Aussi, environ 200 piéds de pierre de taille, granit et calcaire. Bonnes conditions. S'adresser à ce bureau.

Glacière. --- Une grande armoire à glace, marque Iceland, 40 pouces de largeur, hauteur 52 pouces, presque neuve. A vendre pour les deux-tiers de la valeur. S'adresser à ce bureau.

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR. QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN

LA LIGNE LA PLUS COURTE ENTRE QUEBEC ET OTTAWA

Le train laisse Québec pour Montréal et Ottawa, tous les jours, à 11 00 p. m. Un train pour Montréal part de Québec à 9 00 a. m., tous les jours, excepté le dimanche. Des chars-dortoirs "American Palace" font le service entre Québec et Montréal et aussi entre Québec et Ottawa. Les trains entre Québec et Ottawa ont un service buffet.

Les lits pour chars dortoirs pourront être réservés chez P. S. STOCKING, 232 rue St-Louis, jusqu'à 6 p. m., et après 9.30 p. m., à la Station.

AGENCE EUROPEENNE

COMMANDES promptement remplies,

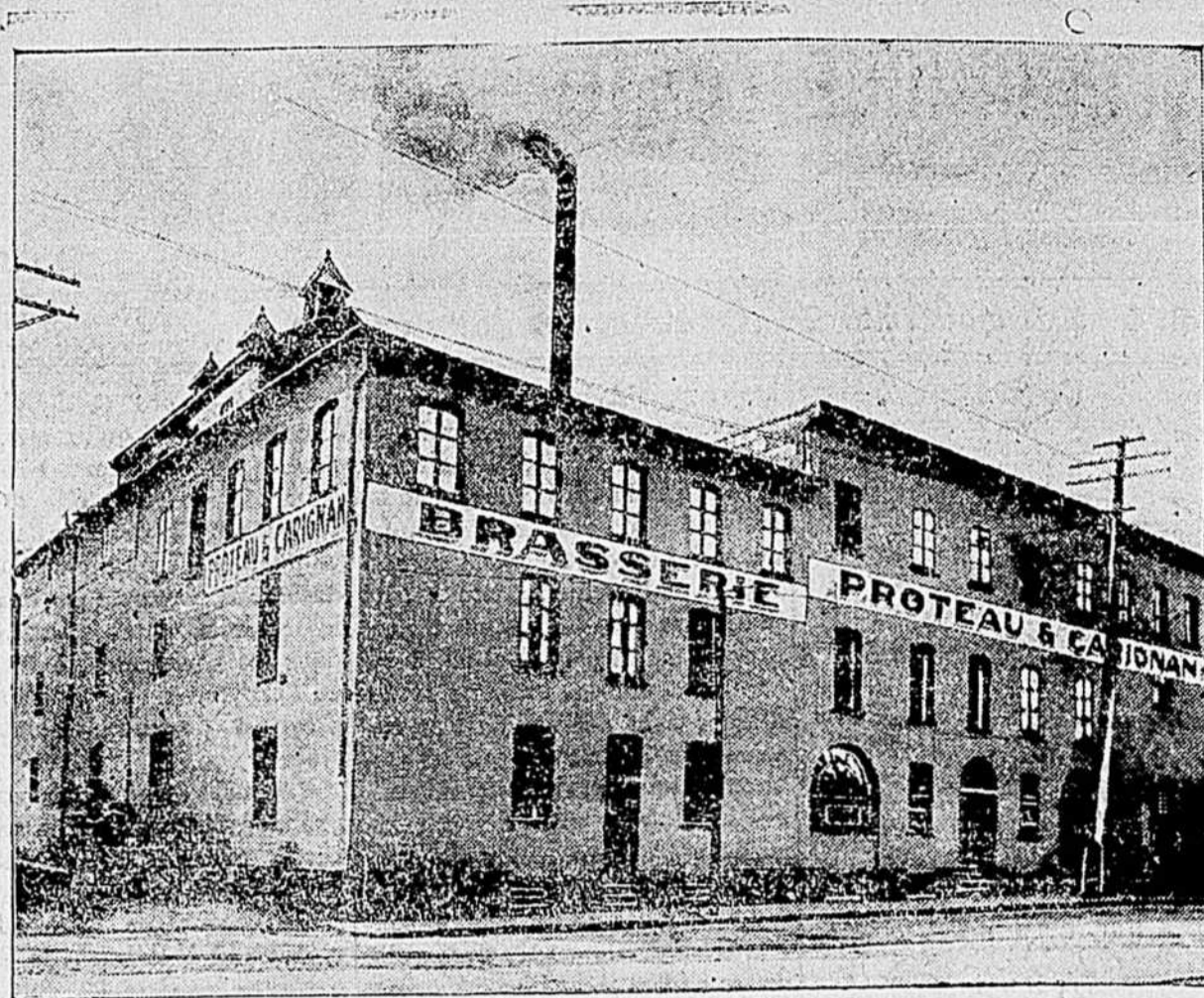
aux plus bas prix du comptant, pour toutes sortes de marchandises anglaises et continentales, savoir: Librairie et papeterie, Chaussures et cuirs, Produits chimiques et pharmaceutiques, Porcelaines, poterie et verrerie, Cyclettes, moteurs et accessoires, Draps, articles de modes et étoffes en pièces, Articles de fantaisie et parfumerie, Meubles et ameublements, Quincaillerie, machines et métaux, Joyaux-imitation et pierres précieuses, Bijouterie, argenterie et montres, Articles de photographie et d'optique, Dentures, huiles, etc., etc. Commission: 2 1/2 à 3 p. 100. On accorde les remises de commerce. Cotes spéciales à demande. Cotes d'échantillons de £10 en montant. Consignations de produits vendues à commission.

WILLIAM WILSON & SONS

(Maison établie en 1814) 25, Abchurch Lane, London, E. C. Adresse télégraphique: "ANNUAIRE, DOO'S L.S."

LOTS A BATIR

MAISONS A VENDRE ARGENT A PRETER ALEX. HARDY, Courtier d'Immeubles Edifice Banque Hochelega, - QUEBEC. PHONE 624.



Proteau & Carignan

BRASSEURS INDEPENDANTS

Insistez pour avoir la Bière et Porter des Brasseries Indépendantes. De cette manière, votre argent restera en ville. Cette brasserie est construite, équipée et administrée d'après les méthodes les plus hautement recommandées par la science moderne. Les matières premières employées sont ce qu'il y a de mieux en Houblon de Bohême et en Malt canadien. Rien de supérieur à cette Bière et Porter comme force, pureté et finesse de saveur. Chaque fois que vous avez une commande à donner, n'oubliez pas la marque de cette Brasserie Indépendante. Il y va de votre intérêt personnel à plus d'un point de vue.

LES TRAINS QUITTENT LEVIS

7 00 A. M. excepté dimanche. Arrive à St-Hyacinthe à 11 35 a. m. Montréal 1 10 a. m. Sherbrooke 11 32 a. m. Portland 6 30 p. m. 12 30 P. M. Tous les jours. Arrive à Montréal 7 00 p. m. Sherbrooke 4 55 p. m. Boston 9 35 a. m. New-York 7 30 a. m. Communications directes à Montréal avec le train rapide pour tous les endroits au sud et à l'ouest. 6 40 P. M. Tous les jours, excepté le DIMANCHE.

Pour Portland et les points de la Nouvelle-Angleterre, arrivant à Portland à 7 30 a. m. et Boston 10 15 a. m. SERVICES DES TRAINS POUR LEVIS 7 00 A. M. 12 30 P. M. 6 40 P. M. Tous les jours. Tous les jours, excepté les dimanches.

TRAVERSE DE QUEBEC. 6 30 a. m. 12 00, midi, 6 10 p. m. Tous les jours, excepté le dimanche. Pour tous renseignements s'adresser à Geo. H. Stott, C. P. & T. A. coin des rues du Fort et Ste-Anne, vis-à-vis du Château Frontenac. Phone, 567. Aussi 18, rue Dalhousie. Phone 73, et 349, rue St-Paul. Phone 1485.

JEAN DROLET

BOUCHER DE LARD ET DE BœUF. No. 41, Marche Champlain QUEBEC. Lard frais et salé, Bœuf frais et salé, Jambon, Saucisson, Graisse, Beurre, Œufs, Viandes hachées, etc.

AUDITORIUM

Mercredi soir, 26 Janv. 1910. Sous le distingué patronage de Son Excellence le Gouverneur-Général, LORD GREY. Son Honneur le Lieut. Gouverneur, Sir A. P. PELLETIER, SECOND CONCERT PAR La Société Symphonique de Québec Avec le Concours de Mme Alice Lakin Contralto. Sous la direction de M. Jos. Vézina. Sièges réservés--50c, 75c et \$1.00 Admission--25c. Plan de la salle au contrôle de l'Auditorium.

THEATRE CANADIEN

Rue de la Couronne et Fleurie TELEPHONE 3165. Semaine du 24 Janvier. Le Roi sans Royaume. Drame en 7 tableaux par P. DECOURELLE. Julien Daoust dans Napoléon. Bella Ouellette dans Louis XVII. Tous les soirs 10-15-25-35c. Matinées, mardi, jeudi, samedi, 10-15-25c. Semaine prochaine ALLO QUEBECOISE



VOYAGES D'HIVER

Au Canada, Aux Etats-Unis, et par delà l'Océan. Où Aller? La Grande Question. Ne décidez aucune de vos promenades sans nous consulter. Pour billets de passage et renseignements généraux, s'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 36 rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la Gare du Palais, Québec. JULES HIGGINS, Jr. Agent général.

Turcotte & Delisle

AVOCATS. Edifice de la Banque Nationale 234, rue Saint-Joseph, QUEBEC. Bureau du jour et du soir. Téléphone 2311.

Large advertisement for CHAMPLAIN TABAC featuring 'FUMER ET CHIQUER' and 'CONSERVEZ LES COUPONS'. Includes 'ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC'.

CHRONIQUE LOCALE

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Toronto, 25 — Temps passable aujourd'hui dans la région des lacs; température plus élevée dans l'Ouest et les Provinces Maritimes. Neige ou grésil dans la Saskatchewan et le Manitoba.
Température: Minimum et maximum. — Atlin, 20, 22; Victoria, 28, 32; Vancouver, 35, 41; Edmonton, 26, 38; Battleford, 26, 28; Prince Albert, 20, 26; Calgary, 32, 40; Qu'Appelle, 16, 36; Moose Jaw, 30, 38; Winnipeg, 10, 26; Port Arthur, 0, 20; Parry Sound, 6, 24; London, 9, 29; Toronto, 17, 31; Ottawa, 24, 30; Montréal, 30, 32; Québec, 30, 31; St-Jean, 34, 38; Halifax, 30, 42.
Promesses pour demain: Lacs inférieurs et Baie Georgienne. — Forts coups de vent E. S. E., doux et nuageux, neige légère ou pluie ce soir.
Vallée d'Ottawa et Haut St-Laurent. — Nuageux, neige ou grésil ce soir.
Bas St-Laurent et Golfe. — Vent N., beau, passable, température un peu plus basse.
Provinces Maritimes. — Vents N. E. et N., nuageux, avec pluie ou grésil.
Le Supérieur. — Forts coups de vent E., neige légère.
Provinces de l'Ouest. — Nuageux et doux, neige légère ou pluie.

UNE PENSEE PAR JOUR

(respectueusement dédiée à l'Action Sociale)

Qu'est-ce qu'un castor? S'agit-il de cet animal intelligent qui avec la feuille d'érable, nous sert d'emblème national? Non. Nos adversaires politiques ne sont pas assez patriotes pour cela. Qu'est-ce donc qu'un castor? L'ouvrier des villes appelle castors ceux qui prétendent savoir beaucoup et n'ont pas grand-chose, les habileurs, les parasites du métier. A la campagne, on appelle aussi castors ces petites bêtes noires qui vivent par bandes à la surface de l'eau mortes et croupissantes répandant une odeur qui n'est rien moins qu'agréable, les punaises d'eau enfin.

Sont-ce là les types de la tribu des castors? Les castors politiques sont un peu de tout cela et quel que chose de moins bon encore. Leur parti comprend toutes les médiocrités qui ne peuvent arriver par les voies ordinaires, tous les déçus, un bon nombre d'hypocrites qui se prétendent religieux pour mieux détruire chez le peuple le vrai sentiment religieux, dont la base fondamentale est le respect de l'autorité et l'amour du prochain.

Ils n'ont du reste qu'un trait de ressemblance avec le vrai castor. Ils font leur ouvrage avec de la boue, ils détruisent les chaussées des bons moulins pour construire leurs tanières et ne sont vraiment utiles que lorsqu'on a vendu leur peau.

Ils se sont affublés du manteau de la religion et, avec cette dépouille, ils ont imposé à nombre de gens honnêtes qu'il est difficile de désabuser. (Sir Adolphe Chapleau, le 17 septembre 1883.)

GRAND EUCHE SOCIAL A L'AUDITORIUM

organisé par les étudiants en médecine, sous le distingué patronage de La Société Médicale de Québec, mardi le 1er février 1910 à 8.30 h. p. m.

Billets en vente chez MM. Grondin, marchand de tabac, rue Duval, St-Michel, Gauvin & Huot, marchands de tabac, rue St-Jean; Giguère & Côté, marchands de tabac, et Biganette bijoutier, rue St-Joseph.

CLUB DES FEMMES CANADIENNES DE QUEBEC

Son Excellence le gouverneur général honora de sa présence la réunion de ce club mercredi, 17 janvier, à 4 heures, au Château Frontenac.

Les membres sont priés de présenter à la porte leurs cartes d'admission et d'arriver particulièrement à l'heure indiquée.

CHEZ LA POLICE

Trois individus pour ivresse hier soir, au poste de la rue St-Paul. Au poste central, l'individu dont nous parlons ailleurs et quelques ouvriers sans ouvrage qui ont reçu refuge pour la nuit. On constate avec plaisir que l'ouvrage a repris un peu partout et que les sans-travail se font rares dans notre ville.

PIANOS D'OCCASION A GRANDES REDUCTIONS

Une dizaine de magnifiques pianos d'occasion des meilleures marques, à vendre à d'immenses réductions et à termes de paiements faciles. Plusieurs de ces pianos sont absolument comme neufs et nous ont été donnés en échange pour des Autopianos, mais il nous faut disposer de ces instruments de suite afin de faire place pour d'autres.

Magasin ouvert tous les soirs. LAVIGUEUR & HUTCHISON, 81, 83 et 85 rue St-Jean

ILS SERAIENT A QUEBEC

Malgré tout le mystère dont nos détectives s'entourent, on croit que les voleurs de L'Islet se seraient réfugiés à Québec après leur coup au magasin Déry, à L'Islet. Ce vol se chiffre à une somme de \$400 et on nous assure que les détectives sont sur la piste des coupables.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Hier après-midi, le feu éclatait dans une buanderie où s'élevait anciennement le patinoir Tanguay. Un tuyau de poêle surchauffé a été la cause de ce petit feu dont les dommages sont insignifiants.

LIGUE ANTITUBERCULEUSE CULÉUSE

Le comité de propagande de la ligue antituberculeuse s'est réuni hier soir à l'Hôtel-de-Ville. Il a été décidé de se réunir de nouveau à la fin de février. Il y aura en tout 8 séances, 2 en anglais et 6 en français. Des expositions venant d'Ontario et de la province de Québec seront données deux fois par jour en spectacle aux enfants de nos écoles, au moyen de projections lumineuses.

Nous voyons avec plaisir que la cause si éloquentement précisée l'année dernière par Mme Fiedler, une distinguée française a été des prosélytes parmi nos concitoyennes. On peut dire un grand nombre de dames de cette ville ont déjà répondu à l'invitation de la ligue antituberculeuse fondée par les médecins. Hier après-midi, sur la convocation de leur présidente, Mme Alexandre Tasseureau, elles se sont réunies à 3 heures dans une des salles d'attente du Palais de Justice.

L'assemblée a été présidée avec dignité par Mme Alexandre Tasseureau. Mme Gustave Grenier agissait comme secrétaire. Le Dr Simard, vice-président de la Ligue Antituberculeuse, était le seul représentant du sexe fort.

Cette réunion, qui avait pour but de compléter le comité exécutif, avait pour assistances environ 125 dames de l'élite de la société québécoise. A l'unanimité on a fait l'élection des dames zélatrices dans les différents quartiers de la ville. Ont été élues: Quartier St-Jean. — Mme Arthur Picard, Ernest Dussault, L. Morency, J. Devarenes, Félix Jauvreau, P. V. Faucher.

Quartier St-Louis, Mmes L. P. Pelletier, S. Grondin, Mlle A. Lanthier, Mmes E. B. Garneau, Charles Verge, Victor Lemieux, John Holt, W. Macpherson, J. McLimont, B. B. Stevenson, J. Williams, F. J. Cockburn, G. Ross, G. T. Ross et H. R. Ross. St-Roch, St-Sauveur et Limoie. — Mmes C. F. Delage, A. G. Lapeault, M. Fiset, Canac-Martinis Odilon Leclerc et J. A. Chapleau.

Au cours de la réunion, Mlle Lefavre (Ginevra) a donné une exquise conférence sur l'exposition antituberculeuse tenue à Montréal l'année dernière. Son travail très documenté et présenté d'une manière très agréable a été fort apprécié. Nous croyons la reste que les lectrices de Ginevra auront bientôt le plaisir de lire cette instructive étude dans la page des dames du "Soleil."

CARNET MONDAIN

Madame Georges Tanguay, 2, les Remparts a donné, hier, un déjeuner de 12 convives, pour jeunes filles.

Madame J. T. Donohue, 11, D'Aiguillon, a lancé des invitations pour un bridge, jeudi soir, à sa résidence, en l'honneur de sa sœur, Mademoiselle Normandin.

Le euehre des Etudiants en Médecine aura lieu le 1er février, à l'Auditorium. Ce euehre sera sous le patronage de Messieurs les professeurs. Nos charmantes Québécoises seront invitées à assister de leur présence l'éclat de cette réunion.

A DEMAIN

Le manque d'espace nous force de remettre à demain plusieurs nouvelles locales, entr'autres l'assemblée du Conseil Central des Métiers et du Travail.

A ST-FOYE

Voici le résultat officiel de la votation à St-Foye, hier, sur la question des licences. Sur 263 votants, 158 seulement ont voté et la majorité pour la passation du règlement a été de 26 pour les buveurs d'eau.

Les médailles du Tricentenaire

(Du Courrier des Etats-Unis) Pour commémorer le troisième centenaire de la fondation de Québec la commission canadienne des champs de bataille nationaux a demandé au sculpteur français Henri Dubois de graver une médaille d'après les dessins préparés par M. Eugène Taché.

La Monnaie de Paris a frappé six exemplaires en or de cette médaille et sept cent cinquante en bronze.

La face représente Champlain debout, chapeau bas, la croix de son épée levée vers le ciel. Il débarrasse de son navire et met pied sur le roc de Québec, marqué par un cartouche portant le nom de "Stadaconé," flanqué de deux petites poteries dont les débris sont les seuls vestiges des anciennes bourgades sauvages.

Cette figure est accompagnée à droite du chiffre de Henri IV, timbré de la couronne royale de France; à gauche, du chiffre d'Edouard VII surmonté de la couronne d'Angleterre. Au bas, sur de petites bandes,

roies, sont gravés les millésimes "1608" et "1908".

Sur les eaux, deux dauphins du Saint-Laurent se jouent dans ses ondes.

Le revers comprend deux figures de femmes assises au pied d'un arbre, dont l'une, à droite, symbolise la nouvelle France, adossée à un piédestal orné de trois fleurs de lis de l'ancien régime.

Celle de gauche, appuyée sur l'écu royal de la Grande-Bretagne, lève la main vers de son mel venoyant, tandis que la France, la tête penchée, indique du doigt les racines profondes et robustes de l'arbre qu'elle a planté.

A travers ses rameaux, un large cartouche renaissance se déroule dans le feuillage, sur lequel est inscrite la devise: "Dieu aidant, l'oeuvre de Champlain, née sous les lis, a grandi sous les roses".

Chef de la police

La police a été avertie lundi soir qu'une bande de jeunes gens, sous l'influence, faisaient un tel vacarme sur la rue St-Louis que les citoyens en étaient ahuris.

Le chef de police envoya la voiture de la patrouille avec des constables, mais à l'apparition de ces derniers les jeunes turbulents ont pris la poudre d'escampette. Comme résultat de cette plainte quatre arrestations seront opérées ce matin par la police.

— Les nommés Wagner et Côté ont été jugés par le juge de paix M. l'échevin Lachance et comme condamnation ils ont été tous deux exclus de la ville avec défense d'y revenir. Wagner est un fier-à-bras qui a battu jusqu'à son grand-père; le nommé Côté était un fugitif de la police lévisienne, qui est revenu à Lévis, croyant que la police l'avait oublié, mais le chef de police Marsan a bon œil et bonne mémoire, car il le faisait arrêter aussitôt son arrivée ici.

LES EMPLOYES DE LA VILLE

Des renseignements officiels que nous ne tenons ni de l'Hôtel-de-Ville, ni des employés, nous assurent cependant qu'en comité spécial les échevins ont fait le réengagement des mêmes employés de la corporation, pour cette année.

Il n'y a aucun changement, si on excepte cependant l'augmentation de certains salaires.

UN ENDROIT DANGEREUX

Les personnes qui suivent les exercices de la neuvaine seraient très reconnaissantes aux autorités de l'église Notre-Dame si elles daignaient jeter un peu de cendre devant l'église, car le spectacle que présentait la chute des personnes sur la glace hier soir, n'était pas très édifiant.

CARNET MUNICIPAL

M. Joseph Fortin n'a pas donné sa démission lundi soir et nous croyons qu'il ne l'offrira que lorsqu'il aura obtenu la nomination officielle comme surintendant du Québec Central aura été ratifiée par les officiers de ce chemin de fer à Londres.

DEMISSION D'UN ECHEVIN

La Vigie était très bien informée quand samedi dernier elle annonçait que M. Joseph Gosselin remettrait sa démission au maire après l'assemblée de lundi soir. C'est fait, M. Alphonse Bernier, après l'assemblée du comité, recevait de M. Gosselin une lettre dans laquelle il lui offrait sa démission dans une lettre où il explique les circonstances de cette affaire. La lettre sera lue lundi à l'assemblée du Conseil-de-Ville.

Ce sont les déclarations faites hier soir à notre correspondant par M. Gosselin lui-même à qui nous demandions s'il y avait quelque chose de fondé dans la rumeur.

On mentionne les noms de notre ami James Lawlor pour briguer les suffrages du quartier Notre-Dame et aussi celui de notre ami le Dr Étienne Dussault pour remplacer M. Fortin.

Tout le monde cependant sont unanimes à déclarer que nous perdons dans la personne de nos deux échevins, deux citoyens des plus éveillés et des plus sympathiques et que leur départ sera toujours regretté de notre population.

BELLE INITIATIVE

A l'occasion de la neuvaine, tous les bars de notre cité sont fermés pendant les exercices de la neuvaine. Nous tenons à signaler ce fait divers, pour démontrer que nos hôteliers se font toujours un honneur d'encourager l'oeuvre de la tempérance, même quand personne ne leur met le couteau sur la gorge.

A PLUS TARD

Nous remettons à plus tard les statistiques de la ville de Lévis en ce qui concerne l'état financier, les rapports les départements de l'aqueduc et autres.

Chronique de Lévis

LA CHAMBRE DE COMMERCE

Importante assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis hier soir. Une trentaine de membres y assistaient. L'assemblée était présidée par M. Cléophas Auger. La chambre s'est unanimement prononcée contre le bill 121 récemment présenté à la chambre des communes par un député de l'opposition et qui regardait les ouvriers travaillant sur des contrats du gouvernement et qui ne devraient pas faire plus de 8 heures d'ouvrage par jour.

La raison invoquée c'est que cette législation causerait un préjudice aux employés comme aux employeurs. La chambre a aussi décidé d'entrer dans la fédération des Chambres de Commerce de la province de Québec.

On a adopté une résolution demandant au gouvernement fédéral d'ouvrir un bureau de douanes et d'accès à Lévis. La ville et les municipalités environnantes donnent un montant considérable et c'est un inconvénient pour les marchands et pour les particuliers de se rendre à Québec, spécialement dans la saison d'hiver. Ces bureaux sont prêts depuis 4 ans. On a rappelé qu'en 1899 le gouvernement avait approprié la somme de \$50,000 pour des quais à Lévis. Les membres considèrent que les résolutions telles qu'adoptées ne sont pas profitables pour Lévis.

bles pour Lévis. Une assemblée de toute la chambre est convoquée pour une date prochaine afin de demander cette somme pour l'agrandissement des quais Carrier & Lainé. Le maire de Lauzon, M. Téléphore Charland, a été admis comme membre.

SOUVENIR DU IIIe CENTENAIRE

M. Alphonse Bernier, maire de Lévis, vient de recevoir une médaille de bronze commémorative des fêtes de Champlain. La médaille est accompagnée de la note suivante: La Commission des Champs de Bataille Nationaux vous prie d'accepter cette médaille commémorative en souvenir du IIIe centenaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain. J. Georges Gerneau, président.

CHEZ LA POLICE

La police a été avertie lundi soir qu'une bande de jeunes gens, sous l'influence, faisaient un tel vacarme sur la rue St-Louis que les citoyens en étaient ahuris. Le chef de police envoya la voiture de la patrouille avec des constables, mais à l'apparition de ces derniers les jeunes turbulents ont pris la poudre d'escampette. Comme résultat de cette plainte quatre arrestations seront opérées ce matin par la police.

— Les nommés Wagner et Côté ont été jugés par le juge de paix M. l'échevin Lachance et comme condamnation ils ont été tous deux exclus de la ville avec défense d'y revenir.

Wagner est un fier-à-bras qui a battu jusqu'à son grand-père; le nommé Côté était un fugitif de la police lévisienne, qui est revenu à Lévis, croyant que la police l'avait oublié, mais le chef de police Marsan a bon œil et bonne mémoire, car il le faisait arrêter aussitôt son arrivée ici.

LES EMPLOYES DE LA VILLE

Des renseignements officiels que nous ne tenons ni de l'Hôtel-de-Ville, ni des employés, nous assurent cependant qu'en comité spécial les échevins ont fait le réengagement des mêmes employés de la corporation, pour cette année.

Il n'y a aucun changement, si on excepte cependant l'augmentation de certains salaires.

UN ENDROIT DANGEREUX

Les personnes qui suivent les exercices de la neuvaine seraient très reconnaissantes aux autorités de l'église Notre-Dame si elles daignaient jeter un peu de cendre devant l'église, car le spectacle que présentait la chute des personnes sur la glace hier soir, n'était pas très édifiant.

CARNET MUNICIPAL

M. Joseph Fortin n'a pas donné sa démission lundi soir et nous croyons qu'il ne l'offrira que lorsqu'il aura obtenu la nomination officielle comme surintendant du Québec Central aura été ratifiée par les officiers de ce chemin de fer à Londres.

DEMISSION D'UN ECHEVIN

La Vigie était très bien informée quand samedi dernier elle annonçait que M. Joseph Gosselin remettrait sa démission au maire après l'assemblée de lundi soir. C'est fait, M. Alphonse Bernier, après l'assemblée du comité, recevait de M. Gosselin une lettre dans laquelle il lui offrait sa démission dans une lettre où il explique les circonstances de cette affaire.

CARNET MUNICIPAL

M. Joseph Fortin n'a pas donné sa démission lundi soir et nous croyons qu'il ne l'offrira que lorsqu'il aura obtenu la nomination officielle comme surintendant du Québec Central aura été ratifiée par les officiers de ce chemin de fer à Londres.

DEMISSION D'UN ECHEVIN

La Vigie était très bien informée quand samedi dernier elle annonçait que M. Joseph Gosselin remettrait sa démission au maire après l'assemblée de lundi soir. C'est fait, M. Alphonse Bernier, après l'assemblée du comité, recevait de M. Gosselin une lettre dans laquelle il lui offrait sa démission dans une lettre où il explique les circonstances de cette affaire.

Ce sont les déclarations faites hier soir à notre correspondant par M. Gosselin lui-même à qui nous demandions s'il y avait quelque chose de fondé dans la rumeur.

On mentionne les noms de notre ami James Lawlor pour briguer les suffrages du quartier Notre-Dame et aussi celui de notre ami le Dr Étienne Dussault pour remplacer M. Fortin.

Tout le monde cependant sont unanimes à déclarer que nous perdons dans la personne de nos deux échevins, deux citoyens des plus éveillés et des plus sympathiques et que leur départ sera toujours regretté de notre population.

BELLE INITIATIVE

A l'occasion de la neuvaine, tous les bars de notre cité sont fermés pendant les exercices de la neuvaine. Nous tenons à signaler ce fait divers, pour démontrer que nos hôteliers se font toujours un honneur d'encourager l'oeuvre de la tempérance, même quand personne ne leur met le couteau sur la gorge.

A PLUS TARD

Nous remettons à plus tard les statistiques de la ville de Lévis en ce qui concerne l'état financier, les rapports les départements de l'aqueduc et autres.

EUGENE LECLERC AGENT GENERAL D'ASSURANCE 88, rue ST-PIERRE, QUEBEC. NORWICH UNION INSURANCE SOCIETY Ltd. DE NORWICH, ANGLETERRE. QUEBEC FIRE INSURANCE COY. NEW-YORK PLATE GLASS Ins. Coy.

Maison fondée en 1890. Téléphone 1742. DERNIERES NOUVEAUTES Chapeaux, Fourrures, Chemises, Collets, Cravates, Camisoles, Caleçons, Gants, Parapluies, Etc. Agent pour les célèbres CHAPEAUX MALLORY, BUCKLEY & SONS, CHRISTY & CO, TOWEND, ETC. Chapelier et Manchonnier. UN SEUL PRIX N.E. Papillon 358, rue ST-JEAN Québec

Décorez vous-même vos fenêtres avec la Vitrophanie LA DERNIERE NOUVEAUTE Facile à appliquer, Très économique, Donne l'apparence des verrières artistiques aux vitres ordinaires. DEPOSITAIRES GENERAUX Marier & Tremblay LIMITEE Coin des rues Desfosses et du Pont QUEBEC Téléphones 2162, 2163

DIAMANTS, -:- BIJOUTERIES LE PLUS Grand Magasin de Bijouteries de Québec ASSORTIMENT le plus complet et le plus varié de bijoux de toutes sortes et de tous prix. Bagues de 50c à \$500.00, Montres de 95c à \$300.00, Epingles de Cravates de 5c à \$200.00. Superbe collection de diamants de premier choix à des prix défiant toute concurrence. Grande variété de cadeaux, coutellerie, argenterie, pendules, statuettes, etc., etc. ARTHUR PAQUET Manufacturier de Bijouteries 65-67 RUE ST-JOSEPH QUEBEC Tel. 2537

CHAMPLAIN fumer et chiquer

DEPECHESTRANGERES

(Service spécial de la Vigie)

Les élections anglaises

Les libéraux reprennent le dessus

Probabilité d'une majorité normale

New-York, 25.—On télégraphie aujourd'hui de Londres que les gams unionistes ont pris fin.

Les élections se font aujourd'hui dans 49 collèges électoraux, y compris Fife-East, où le premier ministre Asquith est candidat.

Cet après-midi, la situation des partis est la suivante : 207 libéraux, 72 nationalistes irlandais, 35 ouvriers, Oppositionnistes : 237 unionistes, soit 314 ministériels sur 551 élus.

Le désastre français

La tempête gagne l'Allemagne

Paris, 25.—Les inondations causent en France un véritable désastre national.

Les pertes sont telles jusqu'à présent qu'on ne peut les évaluer. Plusieurs centaines de familles sont sans abri et ruinées.

La situation a été encore aggravée par une abondante chute de neige qui s'est bientôt changée en une pluie diluvienne qui dure encore.

La grande conduite d'eau qui dessert cinq des plus peuplés arrondissements de Paris s'est rompue et les populations manquent d'eau potable.

A Passy et à Auteuil, plusieurs rues sont inhabitables. Sur le boulevard St-Germain, à Paris, plusieurs maisons menacent de s'effondrer.

La rupture d'un gros tuyau d'adduction du gaz, près du ministère des Affaires Étrangères, cause de grandes craintes. La gare des Invalides et les caves du Palais d'Orsay sont inondées.

Dans la banlieue, la situation est encore pire : le préfet de la Seine a demandé l'urgence au gouvernement de l'argent pour secourir les personnes sans abri.

La route nationale de Troyes à Chalons est coupée par suite de l'effondrement d'un pont. Les dégâts sont énormes d'une façon générale.

Certains quartiers ont l'aspect de quartiers de Venise. Plusieurs quais sont sous l'eau qui monte en certains endroits jusqu'à un mètre cinquante en dessus des trottoirs.

Les pertes se chiffrent à plusieurs millions de piastres.

(Plus tard)

New-York, 25.—Le Telegram de ce soir reçoit des dépêches annonçant que les tempêtes et les inondations n'affectent pas seulement la France, mais une grande partie de l'Europe, aussi bien que le trafic océanique adjacent.

La France est à la merci des inondations. Paris est presque toute submergée. Les édifices sont ébranlés. En dernier ressort, on va tenter de faire sauter les ponts à la dynamite.

Un ouragan a fait aussi rage sur la Manche et se porte à l'ouest jusque sur l'Atlantique. Le Lusitania, venant de New-York, n'a pas pu débarquer ses passagers à l'ishguard.

Une série de tremblements de terre

Saint-Maur (France).—Les sismographes de l'observatoire ont enregistré une secousse de tremblement de terre d'une grande intensité, qui a dû se produire à environ 5,000 kilomètres, probablement entre le Caucase et l'Arménie.

Les oscillations étaient d'une grande amplitude et ont duré une minute et demie.

Seydisfjord (Islande).—Trois fortes secousses de tremblement de terre ont été ressenties ici, samedi matin à 7 heures 45. Le mouvement a été enregistré dans toute l'Islande, mais jusqu'ici on ne signale pas de dégâts.

Washington.—Un tremblement de terre violent a été enregistré au Bureau météorologique, samedi matin de bonne heure.

La première secousse a commencé à 3 heures 56 minutes 25 secondes; la deuxième à 4 heures, et la plus forte à 4 heures 9 minutes 23 secondes.

D'après le Bureau météorologique, le centre du mouvement devrait être à environ cinq mille kilomètres de Washington, probablement dans le voisinage de l'Alaska.

Deux secousses ont été ressenties dans toute l'île St-Vincent aux Antilles, vers trois heures de l'après-midi, dimanche, à Kingstown, la population a été prise de panique tout d'abord, puis s'est calmée, car il n'y a eu aucun accident.

Un tremblement de terre s'est produit dimanche, à Fort-de-France, Martinique, à trois heures et quelques minutes de l'après-midi. La secousse a duré une minute; il n'y a pas de dommages à signaler.

Le déraillement quotidien

New-York, 25.—L'Evening Telegram publie, ce soir, une dépêche disant que le train du New-York Central Railroad Twentieth Century Limited, comprenant 8 chars, allant de Chicago à New-York, une vitesse extraordinaire, n'a pas suivi le signal, indiquant le ralentissement de vitesse à l'approche d'une voie d'évitement et a déraillé, près de St-Johnsville, à 6 h. moins vingt minutes. Aucun passager n'a été blessé; mais John Scanlon, ingénieur, et Melvin J. Handville, chauffeur, ont été tués.

DEPECHESTRANGERES CANADIENNES

(Service spécial de la Vigie)

Nouvelles d'Ottawa

Fête écossaise

Mauvaise eau

Ingénieurs Civils en session

Départ de lord Grey pour Québec

Ottawa, 25.—L'anniversaire de Robert Burns, le grand poète écossais, a été célébré ce soir par un banquet au New Russell Hotel, 200 convives. M. A. W. Fraser, président de la Société St-André, présida. Les principaux orateurs furent sir Wilfrid Laurier, M. R. L. Borden, l'hon. G. W. Ross, le sénateur Loughheed, le maire Hopewell.

On a trouvé dans l'eau des bacilles du colin, signe certain de l'impureté de l'eau.

La Société Canadienne des Ingénieurs Civils a siégé de nouveau cet après-midi. On s'est occupé de la question du coût du millage des chemins de fer, de la diminution des taux de fret et de l'amalgamation des génies civil et militaire.

Lord Grey est parti pour Québec, cet après-midi, pour assister au concert de la Symphonie. Il sera de retour jeudi.

Ottawa, 25.—L'enquête dans l'affaire du major de la Ronde est commencée. Il s'est agi de la preuve de la falsification des listes de paie, lors des fêtes de Québec en 1908.

Il a été acquitté sur un chef d'accusation, mais il y en a d'autres.

Parlement fédéral

L'affaire Lumsden

Enquête proposée par Sir Wilfrid

(De notre correspondant régulier)

Ottawa, 25.—Le parlement, aujourd'hui, a longuement entendu parler de la démission de M. Hugh Lumsden, ancien ingénieur en chef du Transcontinental. Dée le début de la séance, sir Wilfrid Laurier propose une résolution à l'effet de nommer un comité spécial de cinq députés, aux fins de faire enquête sur les accusations et déclarations de Hugh D. Lumsden contre un certain nombre d'ingénieurs du Transcontinental, et que ce comité soit autorisé à envoyer quérir personnes, documents et archives, à examiner les personnes sous serment ou par affirmation, et faire rapport de temps à autre.

Sir Wilfrid Laurier dit que M. Hugh Lumsden, ingénieur en chef du chemin de fer national Transcontinental, dans une lettre datée du 25 juin 1909, adressée aux commissaires, et donnant sa démission comme tel ingénieur en chef, s'exprime comme suit : "Vu que mes ordres sont en général ignorés, et que je n'ai plus confiance dans le personnel des ingénieurs, j'ai décidé de démissionner comme ingénieur en chef."

Dans une deuxième lettre, datée du 26 juin 1909, M. Lumsden s'exprime ainsi : "En rapport avec ma lettre d'hier dans laquelle j'ai dit que je n'avais plus confiance dans le personnel des ingénieurs, je désire déclarer que ce que j'ai dit ne s'applique pas à tout le personnel, mais seulement à ceux des ingénieurs qui étaient responsables du mesurage, de la classification, de la surveillance et de l'inspection de parties considérables dans le district B, et à l'est de Renie crossing dans le district F, récemment examinés par moi."

La Chambre doit être d'avis qu'il n'est pas judicieux de faire quelque démarche qui puisse préjudicier la position de l'une ou l'autre des parties engagées dans la tenue de l'arbitrage en cours entre le compagnie du Grand-Tronc-Pacifique et les commissaires. Les déclarations citées de Hugh D. Lumsden, données par lui comme motif de sa démission d'ingénieur en chef, comportent un intérêt public si considérable, en même temps que des accusations contre un certain nombre des ingénieurs du chemin de fer Transcontinental d'une gravité telle, qu'il devient désirable qu'elles soient soumises à une enquête par un comité de la Chambre.

M. Lennox l'homme qui, au nom de l'opposition, cherche des scandales dans tout ce qui touche au Transcontinental, critique le mode d'enquête projeté. Il propose un amendement, demandant un comité de sept membres autorisé à faire une enquête générale sur l'administration de la commission du Transcontinental, depuis le premier jour de son existence.

L'hon. M. Graham, dans un vigoureux discours, remet les faits dans leur véritable position. Il trouve étrange qu'un homme de la capacité de M. Lumsden donne sa démission parce que ses instructions ne sont pas observées. Dans ce cas, il aurait dû congédier les ingénieurs, en nommer d'autres, et voir à ce que ses ordres soient suivis à la lettre, car lui seul était responsable de tous les travaux du gouvernement et du pays.

Le parlement, dans les circonstances, ne peut que faire une enquête sur les accusations de M. Lumsden. M. Graham explique en détail les différends survenus au sujet de la classification des matériaux, différends soumis à un bureau composé de trois ingénieurs compétents. Ceci est mieux que de demander à un comité de la Chambre d'étudier semblable question. M. Graham, au cours de ses remarques, dit que le Transcontinental est nécessaire au pays, c'est l'oeuvre du parti libéral, entreprise approuvée deux fois par l'électorat du pays. Le gouvernement en surveille tous les détails et lorsqu'il sera terminé, le pays aura une voie ferrée représentant la pleine valeur pour chaque dollar dépensé.

M. Barker, député conservateur de Hamilton, veut une enquête générale.

M. Macdonald, de Pictou, dit que M. Lumsden limite ses accusations à deux sections; alors il est difficile de chercher à faire une enquête sur des choses qui n'existent pas. On ressuscite les accusations Hodgins, mais cet ingénieur a lui-même abandonné la poursuite et avoué publiquement qu'il s'était trompé.

M. Middlebro ajourne le débat à onze heures. Le vote sera pris à une autre séance.

Deux bills privés intéressent Québec ont subi deuxième lecture sans discussion. Ce sont ceux concernant la Compagnie de Navigation du Richelieu et d'Ontario et de la St-Lawrence Power Transmission Co, Ltd.

Au Sénat

Deux nouveaux sénateurs

Ottawa, 25.—L'orateur, l'honorable Kerr, a annoncé que deux nouveaux sénateurs venaient d'être nommés, William Roche, d'Halifax, et E. M. Farrell, de Liverpool, Nouvelle-Ecosse.

Sir Richard Scott a introduit un bill ayant pour but de réglementer le transport des liqueurs enivrantes, bill qui prohibe tout transport par compagnie ou par particulier dans les provinces, comtés, villes ou municipalités qui se sont déclarés en faveur de la prohibition. Plusieurs bills ont ensuite été adoptés en troisième lecture.

La succession de M. Butler

M. Campbell nommé sous-ministre

Ottawa, 25.—M. A. W. Campbell, sous-ministre des Travaux Publics d'Ontario, vient d'être nommé sous-ministre des chemins de fer et des canaux avec un traitement de \$5,000 par année. Il entrera en fonction le 15 février. M. Campbell remplacera M. Butler à la commission de l'Intercolonial, comme président de ce bureau. L'ingénieur en chef au ministre des chemins de fer, autre position de M. Butler, sera nommé plus tard.

Dernières nouvelles de Montréal

NOUVELLE ACTION CONTRE LE DEVOIR

UN PALAIS QUI FOND

PROBABLEMENT PAS DE CARNAVAL D'HIVER

Montréal, 25.—Le Devoir et son directeur M. Bourassa, sont sous le coup d'une nouvelle action de \$10,000 que lui a intentée aujourd'hui le Dr J. E. Lanoie, directeur de l'hôpital St-Luc, pour avoir insinué, ces jours derniers, que cet hôpital était dirigé par des francs-maçons. Cela finira peut-être par coûter cher à M. Bourassa de ne voir partout que des francs-maçons.

La nature est décidément opposée à ce que Montréal ait son carnaval et la construction du palais de glace n'avance pas du tout, au contraire. Le dixième jour de l'année, on parle même de tout abandonner.

Mort subitement

Brockville, Ont., 25.—H. E. Snyder, agent d'assurance bien connu, est mort subitement hier soir. Le défunt avait fait durant la journée un voyage d'affaires à West Port, apparemment en bonne santé. Il était natif de Morrisburg, et avait toujours été un ardent partisan de sir James Whitney.

Détention à perpétuité

Sherbrooke, 25.—William Wilson de West Derby a été condamné à la détention à perpétuité, en cour du banc du Roi, pour avoir criminellement assilli à Stansstead une petite fille de 7 ans. En prononçant la sentence, le juge a déclaré que ce crime était le plus atroce dont la justice ait été saisie depuis plusieurs années.

Mgr Grouard à Matane

Matane, 25.—Mgr Grouard, d'Athabaska et Mackenzie, est de passage ici. Avec cloquence il prêche pour ses missions, recueillant des aumônes. La population de Matane s'est montrée généreuse comme d'habitude.

Navigation d'hiver

Tadoussac, 25.—Le Mahoné a traversé, hier, entre Rivière du Loup et Tadoussac avec fret et passagers. C'est un nouveau succès pour la navigation d'hiver.

Aux personnes désirant acheter une propriété

Je puis vous vendre de bonnes maisons à des conditions faciles sur les rues suivantes :

- ST-JEAN Avenue des Erables, bonne maison en brique à 2 logements. Rue Salaberry, 3 maisons brique solide. Rue St-Cyrille, 4 maisons en brique. Rue Artillerie, 2 maisons en brique, l'une d'un seul logement et l'autre de 3 logements. Rue Elgin, une maison un seul logement. Rue d'Aiguillon, une maison deux logements. Rue Richelieu, 4 maisons. Rue St-Olivier, une maison à deux logements. Côte Ste-Geneviève, bonne maison lambrissée en brique avec grand cour. Rue St-Olivier, une bonne maison trois logements. A ST-ROCH Rue St-Valier, deux maisons, l'une en brique à deux logements et l'autre lambrissée en brique trois logements. Rue Fleurie, une bonne maison avec grand terrain. Rue du Roi, une maison à 4 logements avec grande écurie. Rue Richardson, bonne maison, six logements très payante. Rue de la Reine, une maison deux logements. Rue du Pont, deux grandes maisons avec magasins, bon poste de commerce. Rue St-Dominique, maison à deux logements. Rue de la Couronne, 3 maisons en brique et pierre avec magasin, très bon poste de commerce. JACQUES-CARTIER Rue Alfred, une maison 4 logements. A ST-SAUVEUR Rue Bédard, une maison en brique deux logements. Rue St-Benoit, deux maisons de deux logements. Rue St-Malo, une maison neuve à 2 logements. Rue Ste-Agnès, une maison neuve à deux logements. Rue St-Ambroise, deux maisons à deux logements. Rue Parent, 3 maisons à 2 logements. Rue Dohard, 2 maisons, l'une de trois logements et l'autre de six logements. Rue St-Bernard, 1 maison à 2 logements. Rue St-Ignace, 1 maison à 2 logements. Rue Massue, une maison à deux logements sur un coin de rue très bon pour commerce. Rue Hermine, 1 maison réparée dernièrement. Rue Colomb, une maison réparée à neuf. Rue Victoria, très bonne maison bâtie depuis 3 ans, très payante pour quelqu'un voulant faire un bon placement. ST-MALO Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements. Rue St-Ignace, une maison à deux logements. TERRAIN Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes. LIMOILOU continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions. Anssi lots à bâtir à Montcalmville. Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur. Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur, à vendre à très bon marché. Pour plus amples informations, s'adresser à A. G. VERRET, 162, rue St-Jean, Québec

ST-JEAN Avenue des Erables, bonne maison en brique à 2 logements. Rue Salaberry, 3 maisons brique solide. Rue St-Cyrille, 4 maisons en brique. Rue Artillerie, 2 maisons en brique, l'une d'un seul logement et l'autre de 3 logements. Rue Elgin, une maison un seul logement. Rue d'Aiguillon, une maison deux logements. Rue Richelieu, 4 maisons. Rue St-Olivier, une maison à deux logements. Côte Ste-Geneviève, bonne maison lambrissée en brique avec grand cour. Rue St-Olivier, une bonne maison trois logements. A ST-ROCH Rue St-Valier, deux maisons, l'une en brique à deux logements et l'autre lambrissée en brique trois logements. Rue Fleurie, une bonne maison avec grand terrain. Rue du Roi, une maison à 4 logements avec grande écurie. Rue Richardson, bonne maison, six logements très payante. Rue de la Reine, une maison deux logements. Rue du Pont, deux grandes maisons avec magasins, bon poste de commerce. Rue St-Dominique, maison à deux logements. Rue de la Couronne, 3 maisons en brique et pierre avec magasin, très bon poste de commerce. JACQUES-CARTIER Rue Alfred, une maison 4 logements. A ST-SAUVEUR Rue Bédard, une maison en brique deux logements. Rue St-Benoit, deux maisons de deux logements. Rue St-Malo, une maison neuve à 2 logements. Rue Ste-Agnès, une maison neuve à deux logements. Rue St-Ambroise, deux maisons à deux logements. Rue Parent, 3 maisons à 2 logements. Rue Dohard, 2 maisons, l'une de trois logements et l'autre de six logements. Rue St-Bernard, 1 maison à 2 logements. Rue St-Ignace, 1 maison à 2 logements. Rue Massue, une maison à deux logements sur un coin de rue très bon pour commerce. Rue Hermine, 1 maison réparée dernièrement. Rue Colomb, une maison réparée à neuf. Rue Victoria, très bonne maison bâtie depuis 3 ans, très payante pour quelqu'un voulant faire un bon placement. ST-MALO Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements. Rue St-Ignace, une maison à deux logements. TERRAIN Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes. LIMOILOU continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions. Anssi lots à bâtir à Montcalmville. Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur. Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur, à vendre à très bon marché. Pour plus amples informations, s'adresser à A. G. VERRET, 162, rue St-Jean, Québec

ST-MALO Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements. Rue St-Ignace, une maison à deux logements. TERRAIN Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes. LIMOILOU continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions. Anssi lots à bâtir à Montcalmville. Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur. Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur, à vendre à très bon marché. Pour plus amples informations, s'adresser à A. G. VERRET, 162, rue St-Jean, Québec

ST-MALO Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements. Rue St-Ignace, une maison à deux logements. TERRAIN Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes. LIMOILOU continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions. Anssi lots à bâtir à Montcalmville. Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur. Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur, à vendre à très bon marché. Pour plus amples informations, s'adresser à A. G. VERRET, 162, rue St-Jean, Québec

ST-MALO Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements. Rue St-Ignace, une maison à deux logements. TERRAIN Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes. LIMOILOU continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions. Anssi lots à bâtir à Montcalmville. Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur. Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur, à vendre à très bon marché. Pour plus amples informations, s'adresser à A. G. VERRET, 162, rue St-Jean, Québec

QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER CO.

Horaires Automne et Hiver 1909-1910 Le et après LUNDI le 20 SEPTEMBRE 1909, les trains circuleront comme suit : Entre Québec et les Chutes Montmorency. LA SEMAINE Départ de Québec pour les Chutes Montmorency, toutes les heures de 6.00 a.m. à 12.00 (midi), toutes les 30 minutes de 1.00 p.m. à 7 p.m., toutes les heures de 8.00 p.m. à 11.00 p.m., et trains additionnels à 5.30, 6.30, 7.30, 9.30 a.m. et 6.15 p.m. Départ des Chutes Montmorency pour Québec, toutes les heures de 6.30 a.m. à 12.30 p.m., toutes les 30 minutes de 1.30 p.m. à 7.30 p.m., toutes les heures de 8.30 p.m. à 11.30 p.m. et trains additionnels à 6.00, 6.11, 6.41, 7.00, 6.15, 10.09 a.m. et 12.09 p.m. LE DIMANCHE Départ de Québec pour les Chutes Montmorency à 7.00, 7.45, 10.00 a.m. et toutes les 30 minutes de 1.00 p.m. à 7.00 p.m. et toutes les heures de 8.00 p.m. à 11.00 p.m. Départ des Chutes Montmorency pour Québec, 6.41, 11.11, 11.41 a.m., 12.41 p.m., toutes les 30 minutes de 1.30 p.m. à 7.30 p.m., toutes les heures de 8.30 p.m. à 11.30 p.m., et train additionnel à 10.09 p.m. Entre Québec et Ste-Anne de Beaupré LA SEMAINE Départ de Québec pour Ste-Anne de Beaupré, à 7.30, 9.30 a.m., 1.45, 4.15, 5.15 et 6.15 p.m. Départ de Ste-Anne de Beaupré pour Québec, à 5.30, 6.00, 7.30, 9.30, 11.30, a.m. et 4.15 p.m. Départ de Québec pour Ste-Anne de Beaupré, à 7.00, 7.45, 10.00 a.m., 1.45, 2.15, 6.15, et 10.45 p.m. Départ de Ste-Anne de Beaupré pour Québec, 6.00, 10.30, 11.00 a.m., 12.00 (midi), 4.15, 6.00 et 9.30 p.m. LE DIMANCHE Entre Québec, Beaupré et St-Joachim LA SEMAINE Départ de Québec pour St-Joachim, 9.30 a.m., 1.45 et 5.15 p.m. Départ de St-Joachim pour Québec à 7.15, 11.15 a.m. et 4.00 p.m. LE DIMANCHE Départ de Québec pour Beaupré à 7.00 a.m. et 1.45 p.m. Départ de Québec pour St-Joachim, 1.45 p.m. Départ de Beaupré pour Québec, 10.50 a.m. et 4.08 p.m. Départ de St-Joachim pour Québec à 4.00 p.m. A VIS.—Un char électrique fait connexion à la Jonction de Mastal avec tous les trains, pour les passagers qui se rendent au Sanatorium Mastal, Astlo, etc. L'accenseur à Montmorency circule les jours de semaine de 6.30 a.m. à 11.30 p.m. Le dimanche de 1.30 p.m. à 11.30 p.m. Pour toutes autres informations, s'adresser au Surintendant. A. EVERETT, C. E. A. CARR, Surintendant, Gérant général.

GURNEY, MASSEY Cie Ltee MANUFACTURIERS de Fournaises et Poeles 387, RUE ST-PAUL Montréal

Archer & Co. MARCHAND DE BOIS et CHARBON 138-140, rue St-André Téléphone 646

Téléphone 1917 PICARD & BUREAU INGÉNIEURS MECANICIENS. Bureau privé : 332, Rue St-Valier. Usine : 5, "Liberté" QUEBEC. Pompe à vapeur, "alimenteur", "réservoir", "incendie", "air", "air chaud", "circuler", "liqueurs", "hydraulique". Elévateur Hydraulique et à pouvoir. Escaliers et Echelles de Sauvetage. Réparations d'automobiles exécutées avec soin. Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.

LES GRANDS MAGASINS DE QUEBEC-CENTRE Nous donnons les Faguy, Lépinay Frère Conserved nos bons sur les marchandises réduites. 254-264 St-JEAN bons à 5 p. c. d'escompte.

Quelques occasions importantes pour la fin de notre grande vente de janvier. Beaucoup d'autres occasions que nous ne pouvons énumérer sont offertes dans tous les départements. Les réductions sont réelles, rien n'est falsifié.

Sous-Sol Bas Couvertes Cravates Cravates 75 douzaines de cravates en bonne et belle soie de fantaisie, style "nœuds avec bande" valeur 50c prix de réduction chacune 19c. 50 douzaines de paires de bas en cachemire bordé noir, genoux doublés, pour fillettes ou garçons, pointures 6 1/2, 7, 7 1/2 et 8 pouces, valeur 46c et 50c, prix de réduction la paire 37c. 100 paires de couvertes en flanelle blanche avec rayures rosées ou bleu-pâle, de très bonne qualité, moyenne dimension, très bon marché à \$1.25 la paire prix de réduction la paire 98c. Pantalons Hommes Pantalons en tweed, de laine mélangé et à rayures fantaisie. La plus grande réduction jamais offerte, pour quelques jours seulement. Valeurs \$1.75 pour \$1.39, \$1.50 pour \$1.10, \$2.75 pour \$1.70, \$4.50 pour \$2.99, \$6.00 pour \$4.79.

FAGUY, LEPINAY & FRERE 254-264 RUE ST-JEAN